

SHOCHIKU FILME



Apresenta
R. S^{TA} LUZIA 80 CINE NIPPON FONE 33-9046

Distribuição Gratuita N.º 359

21475/3

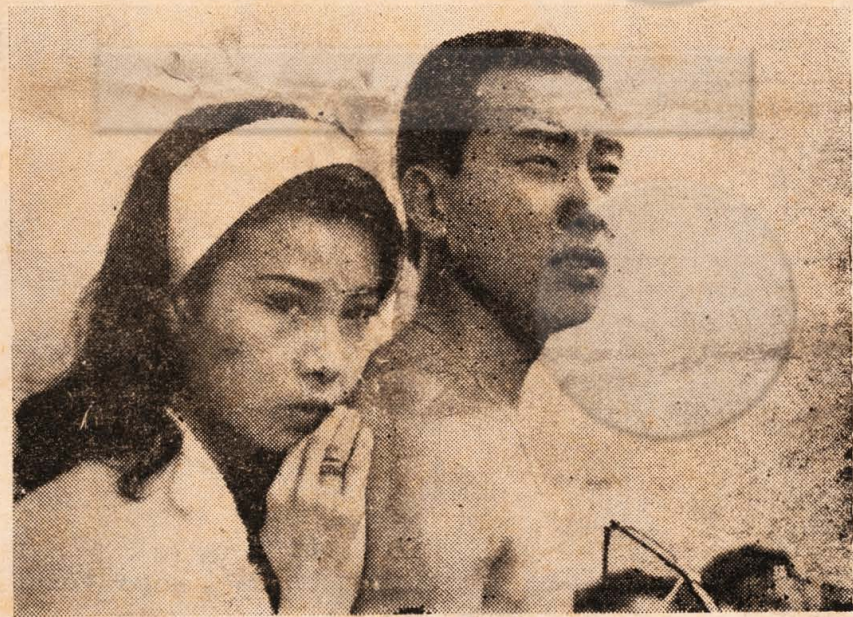


訪日け日本の翼・日本航空

Rua Barão de Stapetininga 255 2A S210 TEL. 37-3828



早川 橋
 保 幸夫
 高城 桑野みゆき
 丈二
 藤原 眞理
 釜足 明美



孤
 獨
 監督 市村 泰一



FARMACIA DROGAFUJII

Drogas e Perfumaria

Preço de Drogaria

Rua da Cantareira, 149

Proximo ao Mercado Municipal

Telefone 32-7274

フジイ薬局

Filial: Avenida Lins de Vasconcelos, 2395 — Telefone 70-5057



写真機修理

フラッシュ、録音機
8ミリカメラ

新品・中古品の賣買も良心的責任を以て取扱っております。

OFICINA YAMADA

CONCERTO DE MÁQUINA FOTOGRÁFICA

Rua Anita Garibaldi, 45 - 2.º andar - Sala 202 - São Paulo
Esquina da Rua Tabatinguera e Praça João Mendes

Programa de Hoje

de 28 de Maio a 3 de Junho 1966

Complemento Nacional

§ TRAILER

§ DRAMA Vingança da Mulher

休憩時間中、演奏されるレコード
はコロムビア、キングレコード
であります。

孤獨
涙にさよならを
裸一貫
嵐を呼ぶ十八人
渚を断ける女 恋人よ

◆ 予告 篇

五月二十八日より六月三日まで
毎日十二時より上映しております



時計の御用と
Relogios. Joias
プレゼント用品は
Presentes.....



Relojoaria

ESMERALDA

R. Conde de Sarzedas, 11

布地専門の当店には
他の追随を許さない製品が
豊富にストックされております。

友へのプレゼントは傳統と
信用ある当製品を.....

最新の柄と色合いは、既に
定評を頂いております。

カーサス・ベルナンフカーナス

織物商最大の
組織を誇る

CASAS
PERNAMBUCANAS
ONDE TODOS COMPRAM

Gostariam de inserir alguma propaganda nas
páginas deste programa?

Então, telefonem para 70-8315 ou
neste cinema (Yoshimoto)

孤 独

伸一（高城丈二）と浩二（橋幸夫）は腹ちがいの兄弟である。伸一はかつての大学ボクシングのチャンピオン、今はアマのチャンピオンを狙い、浩二は浩二で大学のチャンピオンになろうとしている。伸一の友人、横（菅原文太）にいわせれば、彼からボクシングを取り去れば、何も残らない。それだけが生き甲斐の男で、ボクシングが弱くなれば、最もくだらない男に成り下るだろう……

……
寫子（ゆみこ）（桑野みゆき）が伸一に近ころとしたは復しゆうのためである。寫子の恋人進（早川保）は、かつて、大学のチャンピオンを伸一と賭けて試合をし、残忍に執拗に打ちまくる伸一のストリートを顔面に受け、両眼を失明するかも知れぬ憂目にあつていた。アマ選手権の日、寫子の誘惑に体調を狂わせた伸一は深々とマツトに沈んだ。一方、浩二は見事に大学チャンピオンの座についた。寫子は急に伸一に「よそよそしくなり、浩二に近づいた。伸一を二重に打ちのめそうというのである。」
ある日沖で泳いでいた寫子が鯨におそわれた。伸一は逃げ、浩二が寫子を助けたことから、兄弟の間にくすぶつていた感情が爆発、殺し合いにまで発展した。その騒ぎを静めたのは、別荘番の鴨老人（藤原釜足）と女中のきぬ子（眞理明美）である。——浩二の母は、かつて老人と共に伸一達の家で働いていた女中であり、老人と愛し合っていた。それを伸一の父が手ごめにし、もてあそん

Organização Contábil e Despachos "YAMADA" Ltda.

Registro de firmas Comercial e Industrial, Carteira de Identidade e Carta de Motorista e Licenças em geral

会 計 部 開業手続一般・新案特許出願 会計事務一切	デスパシヨ部 鑑識手帳・帰國呼寄 運轉・鑑札	商 事 部 動・不動産賣買・保險 (火災・傷害・生命・労働)
----------------------------------	------------------------------	--------------------------------------

注意！ 動・不動産ご購入の際は必ず専門家に調査を依頼するか、又は当事務所へご連絡下さい。仕事は安心しておまかせできる！ 迅速・誠意をモットーとする山田会計事務所へ！

Aviso aos clientes :
Serviço de Advocacia - p/ atender as necessidades dos clientes

お客様方の身近な諸問題を最善に迅速に解決するために法律部があります。

Matriz - Sede Própria: Rua Riachuelo, 44 - 6.o and. conj. 63
Telefone 32-8478

Filial: Praça da Sé, 300 - 1.o and. s/106-7
Telefone 32-8226 (chamar)

SÃO PAULO



皆様の
由永寫真館

Rua da Glória, 224
Telefone 36-6036 — São Paulo

◇記念撮影 ◇現像引伸
遠近にかかわらず出張撮影いたします。

— B R E V E —

De mãos vazias

狭い土地には住みあきた。てつかく行くぜオレの道！
けんかで名を賣り、女でしくじる意地と度胸の暴れん坊！



寺島 達夫
夏川かほる
倍賞千恵子
千之 赫子
入川 保則
江美しのぶ

裸
—
貫

監督 八木 美津雄

acompanha Complemento Nacional

スマートな
紳士服婦人服は……

Alfaiataria
SONODA

聖
國
市
田
パ
チ
ン
ゲ
ー
ラ
街
店
で

◎見習募集(二十歳前後の
身体強健な方)

AGENCIA



TOKITAKA

—車は現場にあります—

時高自動車商会

R. Timbiras, 56 (Trav. Av. São João)
Tel. 35-0211 - SÃO PAULO

各種自動車・トラクター、新
中古品賣買、交換、委託販賣



お買物は

カーザホホへ

聖市

カルナル

カルボンラエフ街聖
アルベル街二六四九



May Daiya
DRINK'S BAR

DAS 17 às 2 Hrs



Av. Brig. Luiz
Antonio
1504
Sub. Solo
Loja 25-26

で浩二を生むとそれを理
由に冷めたく邸拂いにし
た。女はそれまで處女で
あった。貧窮のどん底で
浩二を生むと、この子だ
けは頼むと伸一の父に背
き置きをして、その女は
自殺した。老人の口
調は怒りにふるえてい
た。老人の言葉に胸をえ
ぐられた浩二は、邸を出
る決意をした。寫子もま
た浩二と行を共にするこ
とを望んだ。二人はその

夜、海に落ちこんでいる
崖の上で逢う約束をし
た。
進の療養している病院
に帰った寫子は、そこで
進の眼は、恢復の余地が
ないことを知り、その
上、彼に捨てないでくれ
と哀願されて、浩三との
生活を諦めた。そして、
進には何も知らせず、寫
子を進を車にのせて病院
を出た。

子の車は全速力で走りぬ
け、ガードレールを突き
破つて、崖から海へとそ
の姿を没していった。
——こうして、ある夏、
一つの青春が悲劇的な幕
を閉じた。
夏の終り、一同は別れ
別れになつていった。だ
が海にもひとしい茫漠と
したこれからの人生を、
彼等は何處へ向つて出帆
しようとするのであろう
か……。

羽田空造を舞台に、にせドール事件のカギをに
ぎる魔女と、それを追う三流新聞社長との相
刺を描くスリルもの

「その口紅が憎い」

における桑野みゆきと内拓良平。

(近日当館封切)

— B R E V E —

Esposas Atomicas

日本中の亭主族をふるえあがらせる猛妻旋風！ 飼育され
むしられ、なま殺しの男ども ……爆笑とお色気のヒメイ！

お
、
猛
妻

森 伴
淳三郎
光子

小 浪
花千栄子
絹子

竹 長
腕 門
無 勇
我



監督 菱田 義雄

Acompanha Complemento Nacional

Hotel IKEDA

ホテル池田



R. DOS ESTUDANTES. 134-140. FONE. 36-2720. S. PAULO.

聖市プラツサ・ダ・
リベルダーデ九〇番



さくらの食堂

古い経験・新しい味覚

グロリア洋服店
宮川・有光 共営
ガルボン・ブエノ街一三二番
電話三七・一四二〇



◇紳士、淑女用洋服一切
◇カミザリア洋品一切
◇紳士用既製服一切
最高の技術！
最低の値段！
便利な月賦！！

— B R E V E —

Adeus as Lágrimas

センチになつたら飛ばそうぜ！唄つて怒つてだんぜん強い橋の魅力いつばい

夏橋 圭子
倍賞千恵子
佐々木 功
香山美子
高野真二



涙にさよならを

監督 前田 陽一

Acompanha Complemento Nacional

FARMACIA DROGAWASAKI

Medicamentos e Perfumaria

— ABERTA DIA E NOITE —

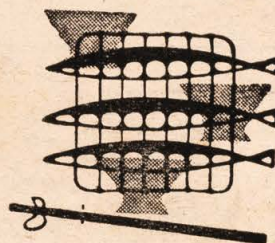
ドロガ・ワサキ

佐々木・瀬川共営

晝・夜営業 皆様の御用命をお待ちしております。

Rua Senador Queiroz, 532 (Mercado)

結婚披露宴に
各種大小の宴会に
大サロンの利用下さい



鯉へけし
リベルダーデ広場の下



ガムと暖い毛糸編!

不二式自動編物機 糸と毛糸の専門店

TEL. 35-2604
R. GALVÃO BUENO, 65-S. PAULO

不 二 商 会

— HOJE —



A VINGANÇA DA MULHER (KODOKU)

Produção: SHOCHIKU FILME
Fotografia: Tomoichi Kuramochi
Roteiro: Yoshihisa Sakurai
Música: Kanko Ogawa
Direção: Hirokazu Ichimura

ELENCO: Miyuki Kuwano — Yukio Hashi
— Tamotsu Hakayawa — Akemi Mari —
Bunta Sugawara — Joji Takashiro —
Kamatari Fujiwara — Shinobu Ebara —
Toshiro Yagui — Jean Fukuda — Mitsuyo
Matsui e outros

Os irmãos Shinichi e Koji dedicam-se ao boxe; o primeiro ambicionando o título de campeão de amadores e o segundo o dos estudantes.

É a única finalidade para Shinichi que vive em luxúria por ter pai rico.

Koji conhece Yumiko. Ela soube por ele que Shinichi fora o causador da cegueira de seu noivo Susumu numa luta de boxe.

Resolve vingar-se, recorrendo a qualquer meio. Aproxima-se dele e faz tudo para enfraquece-lo. Shinichi é derrotado no final do campeonato e desespera-se. Yumiko afasta-se dele e começa a agradar Koji para irrita-lo.

Em passeio de iate, Yumiko atira-se ao mar para nadar, quando é perseguida por um tubarão. É salva por Koji e sente-se sinceramente atraída por ele.

Aborrecido, Shinichi provoca briga com o irmão. Koji deixa a casa e combina com Yumi para recomeçar a vida em outro lugar.

Susumu hospitalizado, sabendo da atitude da irmã, fica enciumado e toca-a depois de violenta discussão.

No entanto, ao receber a sentença do médico de que sua vista é incurável, suplica a Yumiko que não o abandone.

Em dilema, compadecida pelo noivo e atraída por Koji, resolve morrer com o noivo. Promete viver com ele em algum retiro leva-o de carro até o precipício, onde Koji a esperava e precipita-se com o carro no abismo.

Shochiku Grandscope — Colorido



お料理をお美味しく
サクラ醤油

中矢 醸造元
サンパウロ市
大森区